Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du

commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 29 (1911)

Heft: 88

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 18.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Schwein Jahrlich Fr. 6 | Seinsein Jahrlich

Feuille officielle suisse du commerce – Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1-2 mal täglich

Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement

Rédaction et Administration

Parait 1 a 2 fois par jour

Annoncen-Regie: HAASENSTEIN & VOGLER sertionsprets: 25 Cts. die fünfgespaltene Petitzelle (für das Ausland 35 Cts.) Régie des annonces: HAASENSTEEN & VOGLER Prix d'insertion: 25 cts. la ligne (pour l'étranger 35 cts.)

Diese Nummer umfasst acht Seiten — Ce numéro renferme huit pages

Inhalt - Sommaire

Abhanden gekommener Werttitel (Titre disparu). — Konkurse. — Faillites. — Nachlassverträge. — Concordats. — Fabrik: und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Kraftloserklärung einer Handelsmaswelskarte. — Handel und Industrie Amsterdams im Jahre 1910. — Warenverzollung in den Vereinigten Staaten. — Wöchensuswelse verschiedener Notenbanken. — Situations hebdomadaires de diverses banques d'émission. — Generalversammlungen. — Assemblées générales. — Dividenden. — Dividendes.

Amtlicher Teil — Partie officielle

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.

Der Hinterlegungsschein vom 27. Oktober 1903 über die Lebensversicherungspolice Nr. 119434 auf die Karlsruber Lebensversicherungsgesellschaft, zugunsten des Herrn Albrecht Blaser, Zuckerbäcker in Aarberg, wird hiermit kraftlos erklärt.

Nidau, den 5. April 1911.

dant les dix jours qui

Der Gerichtspräsident: Fr. Tschanz.

Konkurse — Faillites — Fallimenti

Konkurseröffnungen -00 10 (B.-G. 231 und 232.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die anf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögenstütcke Ansprüch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche, unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine) Biehaussüge etc.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift, dem betreffenden Konkursamte einzugeben.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

im Unterlassungsfalle,

im Unterlassungsfalle;

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgiänbiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie, ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht, binnen der Eingabefrist dem Konkursamte zur Verfügung zu stellen, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle einigerechtertigter Unterlassung erlischt zu dem das Vorzugsrecht.

Den 'Glächlierversammlungen können anch Mitschaldner und Bürgen des Gemeinschuldners, sowie Gewährspflichtige bei wohnen of Sathabas (Konkursamt Zürich).

Ouvertures de faillites en 195 et 17

Les créanciers des faillis et ceux qui Les creanciers des faillis et ceux qui ont des revendications à exercer, sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances on revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copte authentique.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer, sous les peines de droit, dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du faillé, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office, dans le délai fixé pour les productions, tons droits réservés; faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de l'eur droit de préférence, saif excuse suffisante.

Kt. Zürich

Konkursamt Zürich

Gemeinschuldnerin: Frau Pfister, Marie, geb. Vohrer, Ehefrau
des Robert Pfister, von Tuggen (Kt. Schwyz), Holz- und Koblenbandlung,
am Limmatquai Nr. 34, in Zürich.

Datum der Konkurseröffnung: 8. März 1911.

Erste Gläubigerversammlung: Dienstag, den 18. April 1911, nachmittags
2 Uhr, im Bureau des Konkursamtes, Börsensträsse Nr. 22, in Zürich.

Eingabefrist: Bis 12. Mäi 1911.

Eingabefrist: Bis 12. Mai 1911.

Kt. Bern

Gemeinschuldner: Zbinden Bern-Land

Wablern, Zimmermeister in Bümpliz.

Datum der Konkurseröffnung: 8. Marz 1911.

Datum der Konkurseröffnung: 8. Marz 1911.

Erste Gläubigerversammlung: Dienstag, den 18. April 1911, nachmittage 2% Uhr im Amthaus in Bern, II. Stock, Zimmer Nr. 23.

Kt. Bern weine Gläube Konkurskreis Laupen (744)

Kt. Luzern (740)
Gemeinschuldner: Mulf., J., Metzgerei, Hofstrasse, in Luzern Datum der Konkurseröfinung: 31. März 1911. the data the Erste Gläubigerversammlung: Donnerstag, den 43. April 1911; nachmittags 24. Uhr, im Gerichtssaale, Zürichstrasse 6, in Luzern 1. 101
Eingabefrist: Bis 8. Mai 1911.

mittage 24 jbr. im Gerichtssaale, Zürichstrasse 6, in Luzern 1 eld Eingabefrist: Bis 8. Mai 1911.

Kt. Basel-Stadt Konkursant Basel-Stadt (758)

Gemeinschuldner: Hellenberger & Cle (Kolonialwaren en gros, Wein- und Spiritosenhandlung, Branntweinhrennerei), Teilhaber: Otto Hellenberger, Hermann Helfenberger, Margarethenstrasse 89 be 2 de 10 de 10

Kt. St. Gallen C. Konkursamt Untertoggenburg in Flavil Content of Schreinerei, in Content of Schreiner

Datum der Konkurseröffnung: 28. März 1911. Erste Gläubigerversammlung: Montag, den 10. April 1911, nachmalt-5 Ubr, im Hotel Bahnbof, in Uzwil.

Konkursamt Wil Kt. St. Gallen Gemeinschuldner: Müller-Brändle, Isidor, Kaufhaus, in Willer-Brändle, Isidor, Isidor

Eingabefrist: Bis zum 15. Mai 1911.

Ot. de Neuchâtel Office des faillites de La Chaux-de-Fonds
Succession répudiée Robert-Tissot, Cbarles, quand vivait fabricant d'borlogerie, à La Chaux-de-Fonds, Rue de la Paix nº 33.

Date de l'ouverture de la liquidation: Le 27 mars 1911.
Première assemblée des créanciers: Mercrédi, 12 avril 1911, à 9 hours du matin, à l'Hôtel de ville de La Chaux-de-Fonds.

O Délai pour les productions: 48 avril 1911.

Les créanciers qui ont déjà produit au bénéfice d'inventaire, sont dispensés de le faire à nouveau.

Ct. du Valais de la faire à nouveau a produit au henence d inventaire, sont uspensés de le faire à nouveau a produit au henence d inventaire, sont uspensés de le faire à nouveau a produit du henence de l'apprès de l'apprès de l'apprès midi, à la nouvelle maison d'école, à Sierre.

Délai pour les productions: 8 mai 1911.

Kollokationsplan - Etat de collocation (125 to 052 (449, 250 m 052), euro (Li P. 249, 250 et 251)

Der ursprüngliche oder abgeanderte L'état de collocation, original ou rectifé.
Kollokationsplan erwächste in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem
Konkursgerichte angesochten wird.

Konkursamt Wädenswill 9 al oh oul (Gemeinschuldner: Bachmann-Landis, Jakob, Baumwollspinnereibesitzer, in Richterswil. rolltetied (1912) Anfechtungsfrist: Bis 18. April 1911, beim Einzelrichter des Bezirks-

gerichtes Horgen, durch Einreichung einer Klageschrift im Doppel

Konkursami Winterthur ub 10406 to als Kt. Zürich! Lan Gemeinschuldnerin: Internationale Mono-Gesellschaft A. G.

in Wintertbur.

Anfechtungsfrist: Bis 18. April 1911, beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Winterthur, durch Einreichung

Schieningten der herarksgerichtes winterdur, durch gelande sind Klageschrift im Doppel in Klageschrift im Doppel in Klageschrift im Doppel in Kt. Schwyz on in Geland Komkursamt Arth in in Goldin Anfechtungsfrist: Bis 19 April 1911.

Kt. Nidwalden Konkursamt Nidwalden in Stand in Goldin Kt. Nidwalden Konkursamt Nidwalden in Stand in Goldin Konkursamt Nidwalden in Stand

Gemeinschuldner: Ziegler, Josef, Kalklabrik, in Rozloch, Gemeinde Ennetmoos. Ansechtungsfrist: Vom 10. bis 20. April 1911, beim Konkursgerichte

Midwalden.

Kt. Solothurn

Konkursam Kriegstetten

Gemeinschuldner: Vigier; Raoul, Franzen sel., von Solothurn, in
Subingen, eingeträgen unter der Firma R. Vigier, Uhrenfabrik, in
Nariogenbuchseel

Anlechtungsirist: Bis und mit 18. April 1911.

Ct. de Fribourg Office des faillites de l'arrondissement de la (732).

Giàne, à Romont.

Failli: Franc, Victor, fleu Antoine, aubergiste, à Romont.

Délai pour intenter l'action en opposition: 19 avril 1911, par deserti

Konkurskreis Basel-Stadt (763) Kt. Basel-Stadt inschuldner:

Kt. St. Gallen in the Annuar St. Gallen in Sand Stadt.

Kt. St. Gallen in Sand Stadt.

Kt. St. Gallen in Sand Stadt.

Cemeinschuldner: Zaetta, Anton, Bauunternehmer, Jahnstrasse A. Kt. St. Gallen helifoarev

in St. Gallen.

Auflagefrist: Vom 9. bis 18. April 1911.

Auflagefrist: Vom 9. bis 18. April 1911.

Kt. Graubünden 12. Vol. Konkursamt Daves (736)

Gemeinschuldner: Dae ms & Zarnke, Kaufleute, in Davos Platz.

Anfechtungsfrist: Bis und mit 18. April 1911.

Ct. de Vaud.

Office des faillites de Montreux.

Délai pour intenter action en opposition: 18 avril 1911.

Ct. de Vaud Office des faillites du Pays-d'Enhaut, à Château d'Oex Faillie: Societé des Tuileries de Rougemont, & Rougemont

Csociété anonyme par actions). Illé Strik 1949-1949 ammentante l'action en opposition 1948 at 1941 pour intérier l'action en opposition 1948 at 1941 pour intérier l'action en constitue du la company de la company

Ot. de Neuchâtel Office des faillites de La Chaux-de-Fonds
Succession répudiée Barhezat, Frédéric-Louis, quand vivait
négociant en horlogerie, domicillé à La Chaux-de-Fonds,
Délai pour intenter action en opposition: 18 avril 1911.

Control of the same

Verteilungsliste und Schlussrechnung. — Tableau de distribution et compte final. (B.-G. 263.) (L. P. 268.)

Kt. Bern Konkursamt Bern-Stadt Gemeinschuldner: Berrini, Giovanni, Bauunternehmer, in Bern-Anfechtungsfrist: Bis 13. April 1911. Ort der Auflage: Konkursamt Bern-Stadt.

Konkursamt Burgdorf

Gemeinschuldner: Lehner-Steinlin, Rudolf, Wirt, Inhaber der Firma Rudolf Lehner, Betrieh des Restaurant zum Bahnhof in Alchenflüh und des Kurhauses Rudswilhad, Gemeinde Ersigen.

Ansechtungsfrist: Bis und mit 18. April 1911.

PA MYT Konkursamt Kriens und Malters in Kriens (743) Gemeinschuldnerin: Landwirtschaftliche Genossenschaft Littau in Liquidation, in Littau. Anfechtungsfrist: Bis und mit 18. April 1911.

Water out 18 A

B.-G. 268.) (L. P. 268.) inganefrist:

Chiusura della procedura di fallimento (L. E. 268.)

Kt. Schwyz lat A , to h Konkursamt Kussnacht M : 1946 ado hie Nachlass von Troxler, Eduard, Seilermeister, von Adligenschwil, in Küssnacht (Kt. Schwyz). Datum des Schlusses: 5. April 1911.

Ct. del Ticino Ufficio dei fallimenti di Lugano
Fallita: S. A. Istituto Elvetico Arti grafiche, in Lugano.
Data della chiusura: 3 aprile 1911. auccessoniogepun Auticani dingiogepu

Konkurssteigerungen. — Vente aux enchères publiques après faillite. (B.-O. 257.) (L. P. 257.)

Konkurskreis Bern-Stadt borg 20 200 18190 (765) anthord bea Automobil - Steigerung

Aus dem Konkurse Emil Maurer & Cie., in Bern, werden Mittwoch, den 19. April 1911, nachmittags 3 Uhr, heim Hotel du Pont im Kirchenseld zu Bern versteigert: 1 Automobil Royal Star (áplätzig), sowie zwei alte kleinere Automobile.

Bern, den 7. April 1911.

Der Konkursverwalter:

Häuptli, Notar, Marktgasse 32, in Bern.

Ct. de Berne Office des faillites de Delémont Vente d'immeubles et de mobilier

Le jeudi, 11 mai 1911; à 11 heures du matin, à l'Hôtel de la Cigogne, à Delémont, il sera procédé à la vente aux enchères publiques des immeubles suivants dépendant de la faillite de Rossé, Joseph, négociant, à Porrentruy, savoir:

Ban de Delémont. A 278, 279 Rue de la Préfecture habitation 3 m² en 280, 281 > habitation livre de la livr Fr. 14,000 > > habitation larger | 57 m² | > 280 mi flirdeensly, tonie Ensemble 1 are 60 m Fr. 20,790

Ensemble 1 arc 60 m Fr. 20,790

Thate du dépôt du cahier des charges à l'office: 1 er mai 1911.

Et le même jour, dès les 2 heures de relevée, dans le hâtiment ci-dessus, il sera procédé à la vente, également aux enchères publiques, du mobilier ayant servi à l'exploitation de l'auberge de la Pomme d'Or.

In Konkurs über Pauli, Ch., in Goldau, hringt das Konkursamt Arth Mittwoch, den 19. April 1911, nachmittags 2 Uhr, im Gasthans z. Turm in Arth an öffentliche Steigerung:

1) Kreditschein von Fr. 15,000 auf Glashütte Olten, in Olten.

2) 53 Stammaktien der A. G. Rigi, Glühlampenfabrik, in Goldau, a

nom. Fr. 500.
3) 50 Aktien der Glasbütte Olten, in Olten, Nr. 151—200 mit Coupons Nr. 4 und fi.

pons Nr. 4 und fi.

Kt. Solothurn

Konkursamt Kriegstetten

Aus der Konkursmasse des Vigier, Raoul, Franzen sel, von Solothurn, in Suhingen, wird Donnerstag, den 11. Mai 1911, nachmittags 3 Uhr, im Gasthof zum Krenze, in Suhingen, Hyp.-Buch Suhingen Nr. 286, 356 Aren 39 m² = 9 Jucharten 35,990 []. Rufel, geschätzt Fr. 23,235, mit Wohnhaus und Scheune Nr. 47, versichert um Fr. 14,500 und Wohnhans Nr. 46, versichert um Fr. 14,500, total Schatzung Fr. 52,235, konkursamtliche Schatzung Fr. 50,000, an erste Zwangssteigerung gebracht.

The Liegenschaft wird einzeln und gesamthaft gerufen.

Die Steigerungshedingungen und Pläne gehen hierüher nähern Aufschluss. Sie liegen vom 10. April 1911 an auf obgenanntem Amte zur Einsicht auf.

Kt. Basel-Stadt Konkursamt Basel-Stadt

Gemeinschuldner: Eich in - Dattler, Ge org, Gastwirt:

Der Ort, Tag und Stunde der Steigerung: Mittwoch, den 12 April 1911,
nachmittags 3 Ubr, im Ganthaus, Steinentborstrasse 7, in Basel.

Verwertungsgegenstand: Zirka 55 Hektoliter verschiedene Weine und
ein Quantum verschiedene Likörs.

Kt. Thurgau Betreibungsamt Märstetten (764)
Montag, den 8. Mai 1911, nachmittags 4 Uhr, kommen in der Wirtschaft z. «Rössli», in Bonau, nachverzeichnete der Firma C. Keller & Co., Elektrizitätswerk Müllheim-Wigoltingen, in Winterthur, zugehörenden Liegenschaften auf öffentliche Steigerung:
Das Elektrizitätswerk Schürlimüble, in der Gemeinde Bonau gelegen, mit Wasserkraft, Turbinenanlage, Transmissionen und die sämtlichen zum Werkhetrieh gehörenden Maschinen und Einrichtungen. Sämtliche Primärleitungen his ins Dorf Wigoltingen und ins Hasli, Sekundärnetz Bonau. Stangentransformatoren-Station Dongwang. Primärleitung zirka 3 km von der Haupttransformatorenstation Wigoltingen his ins Dorf Müllheim mit Hoobspannungsschafter. Sekundärnetz Müllheim für Licht und Kraftabgage. Primärleitung Müllheim-Plyn zirka 5 km.

Die Steigerungsbedingungen liegen vom 26. April 1911 an, bei der ohgenannten Amtsstelle zur Einsicht auf.

...

Pfandgläubiger und übrige Betelligte werden aufgefordert, binnen 20 Tagen von heute an, ihre Ansprüche an diese Liegenschaften, insbe-sondere für Zins und Kosten, dem obgenannten Betrelbungsamte sebriftlich einzugeben, ansonst sie von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung insoweit ausgesehlessen werden, als ihre Rechte nicht durch die öffent-fichen Bücher festgestellt sind.

Mirel Banesan, S. Sure L.

Pfandverwerinngs - Stelgerung
(B. G. 138; 41 und 35)

Kt. Basel-Stadt

Betreibungsamt Basel-Stadt

Gerichtliche Liegenschaftsgamt

Donnerstag, den 18. Mai 1911, vormittags 11 Uhr, wird im Gerichtshause, Bäumleingasse 3, ehener Erde, rechts, infolge Grundpfandbetreibung gegen Tobler-Alder, Adolf, Inbaber der Firma Adolf Tobler, in Basel, gerichtlich versteigert die dem Nikolaus Keifin-Moser, von Kolmar i. E., gehörende Liegenschaft, Sektion II, Parzelle 1077, haltend 3 a 36,5 m² mit Haus Burgfeljerstrasse 7 und Hintergehäude.

Die Pfandgläubiger und anderweitige Berechtigte werden hiemit aufgelordert, hinnen 20 Tagen, also spätestens his 28. April 1911 ihre Ansprüche an der Liegenschaft an Kapital, Zinsen und Kosten hei der obgenannten Behörde einzugeben. Nicht angemeldete Ansprüche werden von der Teilnahme am Ergebnisse der Verwertung ausgeschlossen, soweit ihre Rechte nicht durch die öffentlichen Bücher festgestellt sind.

Die amtliche Schätzung der Liegenschaft heträgt Fr. 59,500.

Die Steigerungsbedingungen liegen hei der ohgenannten Behörde (Zimmer 14) vom 2. Mai 1911 an zur Einsicht anf.

Nachlassverträge — Concordats — Concordati

Nachlassstundung und Aufruf zur Forderungseingabe (F.-G. 295—297 u. 300.)

Sursis concordataire et appel aux créanciers (L. P. 295-297 et 300.)

Den nachbenannten Schuldnern ist für die Dauer von zwei Monaten eine Nachlassstundung bewilligt worden. Die Glänbiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungstalle bei den Verhandlungen über den Nachlasswertrag nicht stimmberechtigt wären.

Eine Gläubigerversammlung ist auf den unten hiefür bezeichneten Tag einberufen. Die Akten können während zehn Tagen vor der Versammlung eingesehen werden.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire de deux mois.
Les créanciers sont invités à produire leurs créances anprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.
Une assemblée des créanciers est convoquée pour la date indiquée ci-dessous. Les créanciers peuvent prendre connaissance des pièces pendant les dix jours qui précèdent l'assemblée.

Ct. de Berne Millist 38 District de Courtelary Débiteur: Landry, Jules-Eugène, scierie et commerce de bois,

Date du jugement accordant le sursis: 5 avril 1911. Commissaire au sursis concordataire: Me Th. Jeanguenin, notaire, à St-Imier.

Délai pour les productions: 30 avril 1911.

Assemblée des créanciers: Mercredi, 10 mai 1911, à 3 heures aprèsmidi, au Café Viennois, à St-Imier.

Délai pour prendre connaissance des pièces: Dès le 1st mai 1911, en l'étude du commissaire.

Kt. Appenzell A.-Rh. Bezirksgericht Mittelland
Schuldnerin: Firma Schäuhlin & Co., in Speicher.
Datum der Bewilligung der Stundung: 6. April 1911.
Sachwalter: Dr. A. Hofstetter, Fürsprech in Gais.

Ct. du Valais Office des faillites de Sierre (746)
Débiteur: Perruchoud, Maurice, entrepreneur, à Chippis.
Date du jugement accordant le sursis: 29 mars 1911.
Commissaire au sursis concordataire: F. de Preux, préposé à l'office

des faillites du district de Sierre.

Délai pour les productions: 28 avril 1911, auprès du commissaire.

Assemblée des créanciers: le 18 mai 1911, à 2 heures de l'après-midi, dans une des salles de la nouvelle maison d'école de Sierre.

Délai pour prendre connaissance des plèces pendant les 10 jours qui précèdent l'assemblée.

Verlängerung der Nachlassstundung. - Prolongation du sursis concordataire. (B.-G. 295, Abs. 4.) (L. P. 295, al. 4.)

Kt. Zürich

Bas Bezirksgericht Zürich, III. Abteilung, bat mit Beschluss vom 5. April 1911 die der Aktiengesellschaft St. Georgen in Liquidation, Maschinenfahrik in Zürich III, hewilligte Nachlassstundung um zwei Minate, d. h. his 24. Juni 1911 verlängert.

Infolgedessen wird die anf Samstag, den 8. April 1911 angesetzte Gläubigerversammlung auf Samstag, den 27. Mal 1911, nachmittags 3 Uhr, verschohen. Dieselhe findet im Hotel St. Gotthard, Schützengasse 11, 78rich I statt

Verschonen. Dieseine indet im Hotel St. Gottnard, Schutzengasse 11, Zürich I, statt.

Die Akten können vom 17. Mai 1911 an im Bureau des Sachwalters,
Bahnhofstrasse 78, Zürich I, eingesehen werden.

Zürich, den 5. April 1911.

Attribute of the state of the s

Kt. Schwyz Kenkurskreis Arth (750)
Das Bezirksgericht Schwyz hat in der Sitzung vom 1. April 1911 die der Aktiengesellschaft «Rigi», Fabrik elektr. Glüblampen und Metallfäden, in Goldan, gewährte Nachlasstnudnung um weitere zwei

der Aktiengesellsenalt.

Metallfäden, in Goldan, gewährte Nachlasstnudnng um Monate verlängert.

Infolgedessen findet die auf den 18. April 1911, nachmittags 2 Uhr, angesetzte Glänbigerversamminng nicht statt, sondern wird auf den 12. Juni 1911, nachmittags 2 Uhr, verlegt.

Ort der Versamminng: Konkursamt Arth.

Die Akten können vom 1. Juni an auf dem Bureau des Sachwalters eingesehen werden.

Arth, den 4. April 1911.

Der gerichtlich bestellte Sachwalter:

Al. Rickenbach, Notar.

Ot. de Vaud

Office des faillites d'Oron

Débiteur: Er heia, Félix, entreprenenr, à Chatillens.

Le sursis concordataire, accordé le 3 février, est prolongé au 15 août prochain et l'audience pour l'homologation du concordat est renvoyée au dit jour, à 2 henres, en salle du tribnnal, à Oron-la-Ville.

8. April

Verhandinny über den Hachlassvertray — Délibération sur l'homologation de concerdat (B.-G. 304.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhand-lung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Amisgericht Balsthal Kt. Solothurn Schuldner: Gunzinger-Mägli, Franz, Felix sel., Uhrenfabrikant,

Welschenrohr.
Ort, Tag und Stunde der Verbandlung: Mittwoch, den 19. April 1911, vormittags 10 Uhr, vor Amtsgericht Balstbal.

Bestätigung des Nachlassvertrages — Homologation du concordat (B.-G. 308.) (L. P. 308.)

Kt. Zürich Bezirksgericht Zürich, III. Abteilung Das Bezirksgericht Zürich, III. Abteilung (762)

Das Bezirksgericht Zürich, III. Abteilung, als Nachlassbebörde hat mit
Beschluss vom 17. März 1911, den von Guttenherg, Saul, Stoffe
und Uhren, Abzahlungsgeschäft, Stationsstrasse 21, Zürich III, seinen
Gläubigern offerierten Nachlassvertrag zu 100 %, zahlbar 10 % beim Zustandekommen des Nachlassvertrages, die weitern 90 % je am 5. eines
jeden Monats, beginnend mit dem Monat nach dem Zustandekommen des
Nachlassvertrages, mit je 1/10 der Forderungssumme der Gläubiger, gerichtlich genehmigt und auch für die nicht zustimmenden Gläubiger verbindlich erklärt.

Eidg. Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

Nr. 29129. — 3. April 1911, 8 Uhr. Röhrig Meyer G. m. b. H., Fabrikation, Berlin (Deutschland).

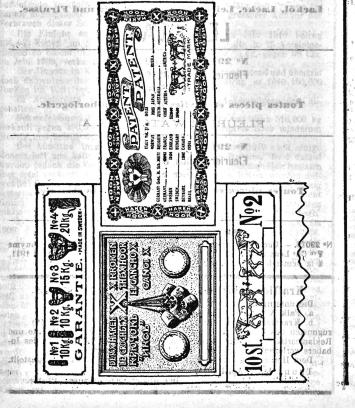
Chemische Produkte für photographische Zwecke. Feuerlöschmittel, Lötmittel. Dichtungs- und Packungsmaterialien, Wärmeschutz- und Isoliermittel. Lacke, Beizen, Waren aus Gummi und Gummiersatzstoffen für
technische Zwecke. Physikalische, optische, geodätische, nautische, elektrotechnische, Wäge-, Signal-, Kontroll- und photographische Apparate, -Instrumente und -Geräte, Messinstrumente, Schläuche.



Nº 29130. — 3 avril 1911, 4 h. Ivan August Mauritz Larsson, fabrication, Stockholm (Suède).

12.10

Crochets de suspension et articles similaires.



Nr. 29131. — 1. April 1911, 12 Uhr.

Salamander Schuhgesellschaft m. b. H., Fabrikation, Berlin (Deutschland).

Schuhwaren und Zubehör nämlich: Leisten, Senkel, Reinigungs-Bürsten und -Tücher, Putzmittel (Creme), Agraffen, Sohlen, Schuhanzieher, Knöpfer.

"Salamander Luxus"

Nº 29182. — 3 avril 1911, 4 h. Manufacture de Tabacs & Cigares de Sion, S. A., ci-devant Ch. Vonder Muhll, Sion (Suisse).

Tabacs et eigares (tabac à fumer et tabac à priser).



Nº 29133. - 3 avril 1911, 4 h. Manufacture de Tabacs & Cigares de Sion, S. A., ci-devant (realize a said at Ch. Vonder Muhll, princip) is appositely Sion (Suisse).

Manutaciore de l'abacs

Tabacs et cigares (tabac à fumer et tabac à priser).



Nº 29134. 3 avril 1911, 4 h. Manufacture de Tabacs & Cigares de Sion, S. A., ci-devant Ch. Vonder Muhll, Sion (Suisse).

Tabacs et cigares (tabac à fumer et tabac à priser).



Nº 29135. — 3 avril 1911, 4 h. Manufacture de Tabacs & Cigares de Sion, S. A., ci-devant Ch. Vonder Muhll, 7 .3 Sion (Suisse).

Tabacs et cigares (tabac à fumer et tabac à priser).



Kr N. 29136. 14 3 avril 1917; 4 b 910 010 0100 Manufacture de Tabacs & Cigares de Sion, S. A., ci-devant Salamander Schur, IlduM. reproduction. Berti.(essius) moisd).

Tablics of cigares (tabac à fumer et tabac à princr).



Nº 29137. - 3 avril 1911, 4 h.

Manufacture de Tabacs & Cigares de Sion, S. A., ci-devant the control of the co

Tabacs et cigares (tabac à fumer et tabac à priser).



Nr. 29188. - 3. April 1911, 5 Uhr. A. Niklaus, Fabrikation, Biel (Schweiz).

Dosenschinken.

S. A. oi-devant



Nr. 29189. - 5. April 1911, 8 Uhr. C. F. Bally A. G., Fabrikation, Sebönenwerd (Schweiz).

Schuhwaren und Reklameartikel.



ingvob-io Nr. 29140. - 5. papril 1911, 8 Uhr. a jutasiunem C. F. Bally A. G., Fabrikation, Schönenwerd (Schweiz).

Schubwaren und Reklameartikel.



Nr. 29141. - 5. April 1911, 8 Uhr. C. F. Bally A. G., Fabrikation, Schönenwerd (Schweiz).

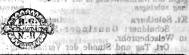
hahwaren und Reklameartikel



Nr. 291 42. - 5. April 1911, 4 Uhr.

R. Gautschi, Fabrikation, labitizato sh policaci Niederhaliwii (Schweiz).

Tabak und Zigarren.



z, Felix sel; Ukrenishrikant

-Instru-

Nr. 29143. - 5. April 1911, 4 Uhr. tables of Nedarballwil (Schweiz) Niederhallwil (Schweiz).

Heb orkiart.

im lat obrodesseldsky als Zigarren.



Nr. 29144. - 5. April 1911, 5 Uhr. Th. Goldschmidt, Fabrikation, Essen-Ruhr (Deutschland).

Pharmazeutische Drogen. Salze der alkalischen Erden. Magnesiumsalze, Zinksalze, Aluminiumsalze und Gemische solcher und ähnlicher Salze, die zum Wiederbrauchbarmachen von zur Seidenerschwerung benutzten Natrium-phosphatbädern verwendet werden. Künstliche Düngemittel. Appretur-masse. Waschmittel.

Nr. 29145. — 5. April 1911, 5 Uhr. Aktiengesellschaft der Vereinigten Oel-, Kitt- & Kreide-Werke, vormals Plüss-Staufer, eralelinie er Oftringen (Schweiz).

Lackol, Lacke, Leinöl, Harzöi, Sikkativ und Firnisse.

LEINOLACK

Nº 29146. - 6 avril 1911, 8 h. Fleurier Watch Co, fabrication, Fleurier (Suisse).

Toutes pièces et parties de pièces d'horlogerie.

FLEURIER WATCH COS. A.

No 29147. - 6 avril 1911, 8 h. Fleurier Watch Co, fabrication, Fleurier (Suisse).

Toutes pièces et parties de pièces d'horlogerie.

F. W. C.

Radiation

Compteir général de vente de la montre Reskopf, société anonyme éon Schmid et C'e, La Chaux-de-Fonds. — Radiée le 5 avril 1911, Vve Che Lien & à la demande de la société titulaire.

Kraftloserklärung einer Handelsausweiskarte

Die unterm 6. Januar 1911 unter Nr. 42 auf die Firmen:

b. Kraemer van Elsberg, Köln.

zugunsten des Reisenden Herrn Fritz Sims, in Thun, för Plakate und
Reklameartikel ausgestellte grüne Ausweiskarte, ist laut Bericht des Inhabers verloren gegangen und wird biemit widerrufen.

Dem Herrn Sims wurde heute eine Duplikat-Ausweiskarte ausgestellt.

Thun, den 7. April 1911.

Der Regierungsstatthalter: Pfister.

Nichtamtlicher Teil -Partie non officielle

Handel und Industrie Amsterdams im Jahre 1910

Einem Resumee, des schweizerischen Konsuls in Amsterdam über einen Bericht, den der Präsident der Handelskammer daselbst anlässlich der ersten diesjährigen Zusammenkunft erstattet bat, ist felgendes zu ent-

Im aligemeinen gab der Handel im abgelaufenen fahr keinen Anlass zu Klagen; bingegen war der Ertrag der in Amsterdam verkauften Tabak ernten geringer als im Vorjabr. Die aligemeine Stimmung war zwar nicht ungünstiger, jedoch liess die Qualität der eingeführten Mengen Symatra-Tabak im Durchschultt genommen sehr zu wünschen übrig. Das hier verkanfte Quantum (249,692 Ballen), entsprach ungefähr demjenigen des Vorjabres (249,756 Ballen), bingegen war der Ertrag um wenigstens Fl. 41,000,000 geringer.

Auch die Java-Ernte brachte Fl. 2,500,000 weniger ein als diejenige des Vorjahres, was aber nicht an der Qualität, sondern an der geringeren Einfuhr lag, die eine Minnsdifferenz von 90,000 Ballen aufwies.

Der totale Ertrag des in den Niederlanden im Jahr 1910 auf den Markt gebrachten Tabaks betrug: 249,692 Ballen Sumatra Tabak mit einem Ergebnis von Fl. 31,455,000 gegen 249,756 Ballen im Betrag von Fl. 42,680,000 im Jahr 1909: 254,180 Ballen java-Tabak mit einem Ergebnis von Fl. 45,215,000 gegen 342,542 Ballen im Betrag von Fl. 17,750,000 im Jahr 1909.

II. 15.215.000 gegen 312.312 Ballen im Betrag von Pl. 17,750,000 im Jabr 1909.

Der Kaffeehandel wird noch lange mit Befriedigung an das verflossene Jabr zurückdenken. Jahr auf Jahr hewegte sich der Artikel anf niedrigen Preißen, so dass man eine hedeutend böhere Preißensles bereits zu den Unmöglichkelten rechnete. Innerhalb der letzten sechs Monate ist nnn aber eine Steigerung von einer Bedeutung wie noch selten eingetreten. So notierte man für wohlschmeckonden Santos-Kaffeo am 1. Jannar 1910 24/3, Cts.; vom 9. Februar bis 5. August stand er auf 25/3, Cts., aber von diesem Datum an machte sich eine schnelle Steigerung hemerkhar und im Januar 1911 stand der Preis auf 36/4, Cts. Die Ursachen dieser schnellen Steigerung lassen sich nicht in einigen Worten zusammenJassen. Hauptsächlich dazu beigeträgen hat die Verminderung der Produktion in Bräsilien und die Folgen der bekannten Valorisation, wedurch ein grosser Teil der Weltvorräte vom Markt ansgeschlossen war. Hiednrich hatte es Bräsilien in der Hand, die Preise seinen Wünschen anzupassen. So nnerheulleb dieser neue Zustand für den Handel sein mag, so muss man mit doch Rechning tragen; dass für den Kaffechandel neue und jedenfalls nicht nur eingebildete Gefahren daraus entstehen, kann man nicht lengnen. Der holländische Markt hat aus dieser Hausselewegung Nintzen gezogen, indem in den letzte. 6 Monaten grosse Umsätze stattlanden. Für den nötigen Stoff sorgten die regelmässigen Versteigerungen der Niederländischen Handelsgesellschaft, verkente an 47 Versteine.

Aus einem verhältnismässig kleinen Markt ist Amsterdam ein Markt von Bedeufung geworden.

Die Niederländische Handelsgesellschaft verkaufte an 17 Versteigeringen 245,120 Ballen Santos-Kaffee. Auch dieses Jabr hat sie sich vorgenommen, mit der Auflubr von Santos-Kaffee regelmässig fortznfahren und denselben in Versteigerungen zum Verkauf zu bringen.

Die Einfindr aller Kaffeesorten in die Niederlande betrug im abgehaufenen Jabr 1,441,771 Ballen; davon kamen 653,844 Ballen nach Amsternam, Von diesem letzteren Quantum wurden 471,665 Ballen mit den Schiffen des kill boll Lleyd direkt von Santos berangeführt. Wenn auch niebt in demselben Masse, nahmen doch alle Kaffeesorten an der Steigerung tillen, und es fanden bedeutende Umsätze stätt.

Die Javaernte war im verflossenen Jahr wiedernm sehr klein, so dass auch die Einschreibnigen nicht von Bedeutung waren. Das nämliche ist von den Javaversteigerungen der Niederländischen Handelsgesellschaft zu konstätieren.

von den Javaversteigerungen der Niederländischen Handelsgesellschaft zu konstatieren.

Liberfa wurde loco und anf Verladung ziemlich viel umgesetzt zu stets zonehmenden Preisen.

Die Kalle-Einfuhren aus Zentralamerika und ans den Nordstaaten von Södamerika nahmen zu, bauptsächlich in Maracaibo's waren sie ziemlich bedeutend. Der Robusta-Kallee, von welcher Sorte in den bolländischen Kofonien stark zunehmende Ernten zu erwarten sind, fand viel Interesse, und bedeutende, Verkäufe wurden auf Liefernug zu ungefähr den Preisen für Santos abgeschlossen. Es ist zu erwarten, dass bei grösserer Aufführ der Verbrauch dieser Sorte zunehmen wird.

Die Einfuhr an Java-Tee nach Amsterdam im Jahr 1910 beitrag

Verbrauch dieser Sorte zunehmen wird.

Die Einfuhr an Java-Tee nach Amsterdam im Jahr 1910 betrug
156,443 Kisten im Nettogewicht ven 13,606,112 kg, die in 15 Versteigerungen zu einem Durchschnittspreis von 40 Cts. per ½ kg, gegen 38 Cts.
im Jahr 1909, verkauft wurden.

Der Umsatz in Koprah im Jahr 1910 war sehr bedeutend und übertraf
noch denjentzen des Vorjahres. Nach Schätzung betrug er 1910 150,000
Tonnen im Wett von zirka Fl. 42,000,000.

In Amsterdam wurden 1910 10 Chinabast-Versteigerungen ab-

In Amsterdam wurden 1910 10 Chinabast-Versteigerungen abgehalten.

Schwefelsaures Chinin wurde in einer Menge von zirka 516,000 kg erkauft gegen 406,000 kg im Vorjahre. Der Einheitspreis blieb wiederum niedrig und betrug durchschnittlich Fl. 3. 15.

Der Ausstand im Baufach dauerte auch im Jahre 1910 noch einige Konate fort und hatte grossen Einfluss auf die Heitzpreise. Bald darauf wurden jedoch die Vorrate sowohl in Balken als in gesägtem Holz langsam aber total verkauft. Die beden Preise für eingeführte Hölzer wurden aufgechterhalten; obgleich man für 1911 allgemein eine Preisermässigung erwartete, scheint dieselbe, speziell was gesägtes Holz betrifft, doch nicht eintreten zu wollen. Hollands Nachbaren bahen bereits grosse Quantitäten zusahmenigekäuft und holländische Importeure folgten ihnen hierin nach.

In amerikanischen Pitch Pine-Balken war der Umsatz geringer als 1909; die Preise blieben ungefähr dieselben, die Vorräte sind nicht gross.

Die Holzhander in Amsterdam hatten im allgemeinen guten Absatz für ihre Ware, und die Aussichten sch enen fortwahrend günstig zu sein.

Zu Beginn des Jahres 1910 wurde der Kautschuk-Handel in Amsterdam auf eine bessere Basis gestellt, mehr in Uebereinstimmung mit den Forderungen, welche sich aus der grösseren Bedeutung dieses Artikels auf dem bolländischen Markt ergeben. Die Imperteure stellten die Verkaufsnomen lest, nach denen der Artikel seither auf den Markt gebracht wird. Preizehn öffentliche Einsehreibungen fanden statt, in deuen 57,673 kg angehoten, wurden. Die bezahlten Preise waren sehr hefriedigend und in Uebereinstimmung mit den auf ausländischen Markten bezahlten. Ab und zu liess zwar die Nachfräge zu wünschen übrig, was sich aber auch auf ausländischen Markten bemerkbar mächte. Für einige besondere Qualitäten wurden Freiendigend und aus der Tattschein der Reiterhaltschen Kulturunternehnungen auch noch verschieden den dere, bisher hier nicht vertretene Sorten auf den Markt gebracht wurden, darf man jedenfalls sohliessen,

dass die Anssichten für eine bedeutende Entwicklung des Marktes che Private diandel-m

Warenverzollung in den Verelnigten Staaten von Amerika. Die Enischeidung des Berufungsgerichts für Zollsachen, wonach zur Eingangsabfertigung gestellte Ware, die gegenüber ihrem Fakturenwert an Wort verloren hat, nicht mit einem geringeren als dem in der Faktur angegebenen oder zur Einfuhr angemeldeten Werte zur Verzollung gezogen werden sollte, bezieht sich anf einen noch während der Wirksamkeit des Zolltarligesetzes vom Jahre 1897 entstandenen Streitfall. Die Entscheidung Kolltarligesetzes vom Jabre 1897 entstandenen Streitfall. Die Entscheidung konnte daber nur das damals geltende Recht anslegen und ist lediglich nur eine Bestätigung zahlreicher Irüberer, während der Geltung dieses Gesetzes ergangener Entscheidungen. Wie die im dentschen Reichsamt des Innern zusammengestellten «Nachrichten für Handel und Industries mitteilen, darf nach dem je tzt geltenden Tarifgesetze, wenn aus irgend welchen Ursachen der Marktwert zur Zeit der Verschiffung nieht mit dem in der Zollfaktur angegebenen Werte übereinstimmt, der Einführer bei der Anmeldung jeder Ware zur Verzollnng durch eine Zusatzerklärung den in der Zollfaktur angegebenen Wert auf den wirklichen Marktwert je nach Lage des Falles entweder erböhen oder erniedrigen. Früher durfte nur für festgekaufte Ware eine nachträgliche Erböhung der Zollfakturen werte anf den Marktwert erfelgen. Die nene Bestimmung ermöglicht es also dem Einführer, sich vor Schaden, der früher unaushleiblich war, wenn in der Zeit zwischen dem Kaufe und der Verschiffung der Ware der Marktwert gesunken war, zu schützen. Es ist nicht der von dem Verschiffer im Ausland angesetzte Zollfaktnrenwert für den amerikanischen Wareneinführer hindend, sondern der letztere kann bei der Anmeldung zur Verzollnng einen Wert angeben, der dem wirklichen Marktwert angepasst ist. Ist die Zollanmeldung jedoch geschehen, so wird der Zoll von passt ist. Ist die Zollanmeldung jedoch geschehen, so wird der Zoll von dem angemeldeten (entered) Werte erhoben, auch wenn der Marktwert niedriger sein sollte. Wenn nach Ansicht des Abschätzers der Marktwert böber ist als der angegebene Wert, so findet das auch früher übliche Verfahren statt Verfabren statt.

Wochenausweise der Schweizerischen Nationalbank und anderer Banken Situations hebdomadaires de la Banque Nationale Suisse et d'autres Banques

Datum Date	Noten-Uniant Circulation des billets	Metallbestan Encaisse métallique	d Periefeafile	Lambard Nantissemen	Terstellige Verkindlichkeit is Engagements à courte éch.
81. III.	in Fr. 1000 (1 Mk. — Fr. 1	13.1£= îr.5,	11.1 Fr.2.08.	,1 Kr Fr. 1.06, 1	
Haran Sal	Schwelzerische Na	tionalbank: —	Banque Na	tionale Suisse	tera.
1911:	260,0781)	167,524')	112,892	8,919	20,405
1910:	250,826	155,885	110,849	5,633	20,529
1909:	243,502	164,603	69,427	4,036	21,933
1908:	247,000	140,709	74,977	1,913	20,830
	Belgische Nationalb	ank: - Ban	que National	le de Belgique	dwitter.
1911:	861,896	286,524	624,307	76,448	94,226
1910:	818,448	156,890	657,388	70,676	84,812
1909:	758,157	160,330	612,905	54,592	89,848
1908:	782,927	155,937	595,902	62,870	97,800
de a bassa from	Bank von F	PT 991 nabo	Banque de	ath bais am	Bros Anleile
1911 :	5,289,372	4.080.598		A TOTAL CONTRACTOR ASSESSMENT	in Haskasal
1910:	5,342,686	4,332,147	1,201,497	617,875	881,918
1909:	5,128,240	4,480,508	1,136,429 849,564	516,895 511,136	737,901 838,413
1908:	4,876,290	3,667,980	1,256,056	565,471	739,065
460				MITTERS DIS SHE	755,000
gobeirga)	Bank von E	ngland: B	anque d'Ang	leterre:	Die Ruck
1911:	695,064	991,331	1,322,389	runk kindings	1,621,148
1910:	718,493	839,724	1,174,713	Chill Santone	1,299,727
1909:	735,176	1,042,777		ax - durch	1,583,825
A 1908:	722,641	993,071	1,204,895	- Bernard	1,476,599
GBC consumits	Deutsche Reichsb	ank: - Ban	ne Impérial	e Allemande:	n an Bada
1911:	2,466,977	1.324.239	1.643.519	226,580	845,299
1910:	2,394,833	1,300,998	1,601,230	247,915	942,515
1909:	2,315,969	1,266,730	1,413,506	170,199	857,783
1908:	2,227,228	1,088,684	1,548,290	319,609	776,095
With Dilling	Niederländisch	n Banka - : 7	Banque des 1	Paus-Ras	A STATE OF THE STA
1911:	589.943	329,243	127,574	157.142	7,254
1910:	585,549	285,600	163,740	159,177	12,311
1909:	570,818	337,937	129,445	121,244	7,266
1908:	534,213	303,964	127.124	132,688	7,026
DEPLOATED	2.4.	Jacks Back :	oril 1944s	m, den 4. A	Margarati
1 1 1 1 1 2 2 2 1 1 1 1 1	Oesterreichlsch-Ungar			ustro-Hongroi	
1911:	2,322,125	1,719,203	822,127	66,487	193,089
1910:	2,135,846	1,747,477	591,003	59,048	188,027
1909:	2,171,421	1,629,844	676,485	91,256 86,222	210,574
1908:	2 1 Table 199	1,497,668	624,641		192,667
11	911: 12,484,455	8,848,662	5,854,305	1,252,951	3,663,379
	910: 12,246,681	8,818,721	5,435,352	1,059,844	3,285,822
	909: 11,923,283	9,082,729	5,024,076	952,463	3,609,642
halaisa	908: 11,267,400	7,847,013	5,431,885	1,168,773	3,310,082
I MISLIE	No.	w-York Associ	ated Banks:	ind	
1911 :	228,500	1,887,800	6,769,500	TANK SECTION	6,955,000
1910:	242,550	1,616,050	6,257,500		6,250,000
1909:	243,500	1,764,850	6,547,500	1	6,779,500
1908:	305,200	1,685,600	5,822,500	Bisty A B mis	5,946,500

) Im Banknotenumlauf und Metallbestand der Schweiserischen Nationalbank der Jahre 1908—1910 sind die folgenden Zahten der schweizerischen Emissionsbanken in-begriffen:

') Le total de la circulation des billets de banque et de l'encaisse métallique de la Banque Nationale Ecomprend pour les années 1908—1910 aussi les chiffres des Banques d'Emission Suisses que voici:

Banknotenumlas (Billets en circulation): 1910: Fr. 11,220,000; 1909: Fr. 60,886,000; 1906: Fr. 110,483,000. Metallbestand (Encaisse metallique): 1910: Fr. 8,050,000; 1909: Fr. 29,831,000; 1908: Fr. 51,063,000. Schweiz, Eredit

Generalversammlungen — Assemblées generales IT etc.

Fabrique de Chocolat de Berne, Tobler de Co. S. A., Berne: à 3 heures de l'après midi (Casino de Berne, Salle des Rénnions, entrée Herrengasse).

15. April
Société de l'Hôtel du Pont-Terminus et Buffet de la Gare, à Vevey: à 3'/2 heures du soir (Hôtel, à Vevey).

soir (Hôtel, à Vevey).

18. April

Aktiengesellschaft Hotel Schweiserhof, Bern: Nachmittags 2½ Uhr (Kasino, in Bern I. Stock, Uebungssaal).

19. April

Erlenbach-Zweisimmen-Bahn: Vormittags 1½ Uhr (Hotel Simmenthal, in Zweisimmen Bahn; Nociété Anonyme des Plieuses Automatiques, à Lausanne: à 3 heures de l'aprèmidi (Slège de la Société, 10, Avenue William Fraisse, Lausanne).

Société Financière pour Entreprises Electriques aux Etats-Unis: À 3 heures de l'aprèsmidi (Chambre de Commerce, 2, Boulevard du Théâtre, à Genève).

"La Motosacoche" Société Anonyme H. & A. Dufaux & Co., Acaclas, Genève: À 4½ h.

(Local de la Chambre du Commerce, 2 Boulevard du Théâtre, à Genève).

20. April

Schweiserische Petrolenn-Handel-Geselischaft in Zürich: Vormittags 10½ Uhr (Bureau

der Gesellschaft, Bahnhofstrasse 38, in Zürich).
"Union" Genossenschaft für Erwerb und Verwertung von Immobilien in Zürich. Vormittags 101/s Uhr (Saal II. Etage des Zunfthauses zur "Zimmerleuten", Zürich).
Rigi-Kaltbad-Scheldegg-Eisenbahn-Gesellschaft: Vormittags 11 Uhr (Hötel du Lac, in

Lucern).

Société Immobilière Grand-Pont-Grand-St-Jean, à Lansanne: à 5 heures du soir précises (Burean de Messieurs J. Redard, notaire et A. Grossi, régisseur, 4, rue Ceutraie, à Lausanne).

Aktiengesellschaft für Autogene Aluminium-Schweissung Zürich:

(Bureau der Gesellschaft, Seehofstrasse 4, IV. Stock, Zürich).

Elektr. Personen-Aufzug Matte-Plattform, Bern: Abends 8 Uhr (Restaurant zum Ratskeller, M. Stock, in Bern).

22. April
Elektrizitätswerk Rathausen, Luzern: Vormittags 103/4 Uhr (Auia des Kantonsschul-

Elektristätswerk Rathausen, Luzern: Vormittags 10% unr (Auis uss Mantonspeauer hauses, Luzern).
Schweizerische Unfallversicherungs-Aktiengesellschaft in Winterthur: Vormittags 11 Uhr (Verwaltungsgebäude der Gesellschaft, in Winterthur).
Th. Möhlethaler, S. A., Nyon; à 3% heures de l'après-midi (Château, à Nyon):
23. Aprill
Ferrovia Elettrica Lugano-Cadro-Dino (Sonvico): Alle ore 10 antemer. (Sala delle Tramvie Elettriche Luganesi, via alla Cattedrale, Casa Ruggia, Lugano).
Funicolare Locarno-Madonna del Sasso: Alle ore 10 ant. (Ristorante della stazione un superiore).

Mechanische Industrie-Aktiengesellschaft, Baden (Schweiz): Vormittags 9 Uhr (Verwaltungsgebände der A. G. Brown, Boveri & Cie., in Baden).

Aktiengesellschaft Hotel Gurnigel: Vormittags 10½ Uhr (Gesellschaftszimmer des Kasino, in Bern).

Gasversorgung Olten, Rothenbach & Co., K. A. G.: Nachmittags 2½ Uhr (Bureau der Berner Handelsbank, in Bern).

26. April
Société Anonyme Internationale de Transports Gondrand frères, à Bâle: à 8 heures de l'après-midi (Salte de la Banque Populaire, à Lugano).
Crédit du Léman, Vevey; à 3 heures (Hôtel de Ville, à Vevey).

27. April
Drahtseilbahn Rheineck-Walzenhauseu: Nachmittags 4 Uhr (Hotel Gchsen, in Rheineck).
Aktiengesellschaft vorm Gebr. Wellenmann, Teigwarenfabrik Veltheim (Zürich): 6½ Uhr (Bureau der Gesellschaft, iu Veltheim).

28. April
Aluminium-Industrie-Aktiengesellschaft Neuhausen (Schweiz): Vormittags 11 Uhr (Bavey-Hôtel Baur en ville, Zürich).
Helvetia Conservenfahrik Gross-Gerau, Aktiengesellschaft: Nachmittags 3½ Uhr (Geschaftslokaie der Gesellschaft zu Gross-Gerau, Heswen).
Wehril A. G. Kiichherg: Nachmittags 5 Uhr (Bureau der Gesellschaft, in Kilchberg).
29. April
Eisen- und Metaligiesserel Seebach, vormais H. Bölsteril & Cle., Seebach bel Zürich: Nachmittags 4 Uhr (Hotel zur Krone, in Winterthur).

9. Mai
Aktiengesellschaft Kraftübertragungswerke Rheinfelden: Nachmittags 4 Uhr (Geschäfts-

Aktiengesellschaft Kraftübertragungswerke Rhelnfelden: Nachmittags 4 Uhr (Geschäftslöckal der Berliner Handels-Gesellschaft zu Berlin, Behrenstrasse 32).

Dividenden — Dividendes

Dividenden — Rr. 16; Nr. 7. der Prioritätsaktlen: Fr. 60; Gutachein pro 1909 der Prioritätsaktlen: Fr. 80. — The Upper Egypt Irrigation Company: Fr. 38. 88 sur les titres unitaires, u.º 1 à 3000; fr. 77. 76 sur les titres de 2 actions, n.º 3001 à 6000; fr. 588. 80 sur les titres de 10 actions, n.º 6001 à 6100. — Banque de Montreux: Fr. 35 = 7 %. — Banque d'Escompte et de Dépôts, Lausanne: Fr. 35 = 7 %. — Deco, Aktiengesellschaft dessancht-Zürich; Paris und Nizza: Fr. 70. — Thurgaulsche Hypothechank: Fr. 32. 50 = 6 ½, %. — Bank in Winterthur in Winterthur und Zürich: Fr. 30 = 6 ½, Gesellschaft für Erstellung billiger Wohnhäuser in Winterthur: Fr. 20 = 4 %. — Bangesellschaft der Eisen- & Stahlwerke vorm. Georg Fischer, Schaffhausen: Fr. 50. — Société de la Feuille d'Avis de Lausanne et des Imprimeries Réunles, Lausanne: Fr. 18, 75. — Bank in Biel in Liq.: Fr. 22. 50. — Chemische Fabrik vormals Sandos, Basel: Fr. 100. — Banque Ch. Masson & Cle; Lansanne: 5 ½ %. — Kurhaus Weisshad A. G.: Fr. 11. — Bank in Baden: Fr. 22. 50

Régie des annonces:

HAASENSTEIN & VOGLER

Anzeigen — Annonces.

Annoncen-Regie:

Aluminium – Industrie – Aktien – Gesellschaf minari in Neuhausen with medical

4% Anleihen von Fr. 3,000,000 von 1899

Rüchzahlung ausgeloster Titel

In der am 4. April 1911 auf Grund des Amortisationsplanes vorgenommenen dritten Ziehung von Obligationen dieses Anleihens sind die nachfolgenden 100 Titel à Fr. 1000 zur Rückzahlang auf den 1. Juli 1911 ausgelost worden:

Nr. 3061-3070, 3191-3200, 3651-3660, 3671-3680 3891-3900, 4341-4350, 4571-4580, 5091-5100, 5371-5380, 5991-6000.

Die Rückzahlung findet, vom Verfalltage an, zum Nennwert und spesenfrei in: (1787 Z) 1043

Neuhausen: durch die Aluminium - Industrie - Aktien-

Gesellschaft. Schaffhausen: durch die Bank in Schaffhausen.

durch die Schweizerische Kreditanstalt, Zürich: durch den Schweizerischen Bankverein, durch der Schweizerischen Bankverein. Basel:

> durch die Schweizerische Kreditanstalt. durch die Aktlengesellschaft vonSpeyr & Co.,

gegen Einreichung der betreffenden Titel statt.

Neuhausen, den 4. April 1911.

Die Direktion.

41/2 0/0 Obligationen

(Zà 9192) (1044.)

Textil-Druckerei in Blumenegg bei Rorschach

Bei der am 6. April a. c. vorgenommenen, plangemässen Verlosung sind folgende 14 Obligationen dieses Anleihens ausgelost worden:

Nos 25, 38, 46, 54, 150, 183, 217, 221, 253, 266, 289, 318, 324, 384.

Die Rückzahlung dieser Obligationen erfolgt vom 30. Juni 1911 an mit Fr. 1000 per Stück bei der:

Schweiz. Kreditanstalt in Zürich

Die Titel sind mit sämtlichen verfallenen Coupons zur Einlösung einzureichen. - Vom 30. Juni a. c. ab hört die Verzinsung der ausgelosten Coupons auf.

Blumenegg bei Rorschach, den 6. April 1911.

Textil-Druckerei.

Moeri & Cie. Luzern.

Schieferbau Aktienoesellschaft Frutioen in Frutigen

Die Herren Aktionäre werden hiermit zur

vierten ordentlichen Generalversammlung

anf den 27. April 1911, vormittags 111/4 Uhr in das Bureau der Gesellschaft am Gantenbach in Frutigen eingeladen.

Traktanden:

1. Protokoll.

- 2. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und Bilanz für das Jahr 1910, Décharge Erteilung an den Verwaltungsrat und die Direktion.
- Bestätigungswahl eines Verwaltungsrates.
- Wahl zweier Rechnungsrevisoren.
- Vollmachterteilung an den Verwaltungsrat betreff. Verkauf des Unternehmens. 5.
- 6. Event. Beschlussfassung betreff. Liquidation und Wahl der Liquidationskommission.

Die Jahresrechnung und der Bericht der Rechnungs-revisoren sind vom 19. April a. c. an im Bureau der Ge-sellschaft in Frutigen zur Einsicht der Herren Aktionäre aufgelegt.

Eintrittskarten zu der Generalversammlung sind unter Anmeldung der Zahl und Nummern der Aktien bis zum 19. April beim Bureau der Gesellschaft zu bestellen.

Der Verwaltungsrat.

Société du G'Hôtel Monney et Beau Séjour au Lac MONTREUX

Avis aux Actionnaires

Messieurs les porteurs des actions de la dernière émission de fr. 750,000 de la dite Sociéié, sont invités à effectuer le 1er jain prochain, un desuième versement de fr. 100 par action avec présentation des certificats provisoires à l'un des domiciles suivants:

(171 V) 1042

Banque de Montreux, Montreux. MM. Ch. Schmidhauser & Co, à Lausanne. M. G. Montet, à Vevey.

Un intérêt de 5 % l'an dès le 1er juin 1911 sera dû sur tout versement en retard (art. 631 C. F. O.).

Semesterbeginn : 24. April 5. Oktober

Vorlesungs-Verzeichnis vom Sekretariat

Offerten unter Chiffre Y 3085 Yan Hansenstein & Yogler, Bern -

Gebranchte, gnt erhaltene Viktoria-

Kopiermaschine

billig abzugeben

Anfragen unter Zeichen D 178 (Z) an idie Annoncen-Expedition Hansensteln & Vogier, Zürich. 1946!

Mit Fr. 30,000-50,000

wurde jungerer Kaufmann, Bureau-und reisetüchtig, in seriöses Ge-schaft als (10341)

Teilhaber

Hotel-

angestellte finden durch Veröffentlichung ihres Ge-uches in der "Feuille d'Avis de Montreux" am sehnellsten und siebersten

Stelle

in Montreux

oder Umgebung. Sieh zu

Haasenstein & Vogler

Finanzierungen von Industrien u. Geschäften (ZagB 253) Betriebskapital (128.) auf Akzept — Kredit — Diskont

Belehung von Waren

Postfach 16596, Zarich-Enge

= Post =

Tolograph, Kisonbahn, Zoli, Bank - Handel -

Gewissenbafte Vorbereitung im
INSTITUT CORNAMUSAX
in TREY (Wast). Stendium von
Sprachen. (22286 L) (841).
Sehr zahlreiche Referenzen.

Ameria. Buchführeng dehri gründl. durch Unterrichtsbriefe. Erfolg gar. Verl. Sie Gratisprospekt. B. Frisch, Bacherexperte, Zärich, B. 15. a. (29



Unter Leitung Kanfmänn. Direktoriums

Städt. Handelshochschule Subventioniert v. Bunde Frank St. Gallen

Schuldenruf

Rechtlich begründete Forderungen an die unter Vor-mundschaft gestellte Fräulein Ursula Bayer, von Selssen, Württemberg, gew. Schirmhändlerin, Kramgasse Nr. 14, be-liebe man bis 20. April 1911 bei den Unterzeichneten einaid . in motor (1004.) reichen zu wollen.

Bern, den 8. April 1911.

Notare Kaiser & Freiburghaus Marktgasse 11, Bern

in Zug

13. ordentliche Generalversammlung

Dienstag, den 18. April 1911, nachmittags 3 Uhr im Gasthaus zur Taube in Zug

Traktanden:

1. Protokoll.

- Geschäftsbericht d. |Verwaltungsrates für das Jahr 1910. Vorlage der Jahresrechnung. Bericht der Kontrollstelle. (Zag. E. 54) 1018; Beschlussfassung überVerwendung des Reingewinnes.

Bilanz und Bericht der Kontrollstelle liegen vom 10. April an auf dem Bureau der Mühle in Zeg zur Einsicht der Aktionäre auf. Stimmkarten können daselbst vom 10. bis 15. April gegen Nummernangabe der Aktien bezogen werden. Zag, den 6. April 1911.

Für den Verwaltungsrat, Hill in Der Präsident:

J. Hildebrand.

Sociedad Pastoril Patagonia A.-G.

(in Liquidation)

Zürich

Einladung zur Generalversammlung der Aktionäre auf Samstag, den 22. April 1911, nachmittags 31/2 Uhr

im Sitzungszimmer des Savoy-Hotel Baur en ville. Zürich I

Traktanden:

- Abnahme der Schlussrechnung über die Liquidation nach Berichterstattung der Rechnungsrevisoren.
 Entlastung der Mitglieder des letzten Verwaltungsrates, sowie der Liquidatoren.
 Festsetzung des Honorars der Liquidatoren.
 Beschlussfassung über die Verwendung des event.

 - verbleibenden Schlussaldos.

" Die Liquidationsrechnung liegt vom 12. April et. an im Bureau der Rechtsanwälte Dr. Keller-Huguenin & Dr. L. Peyer-Reinhart, Bahnhofstrasse 69, zur Einsicht der Aktionare auf.

Nummernverzeichnisses der Aktien bis zum 19. April et. im Bureau der Gesellschaft, Bahnholstrasse 69, Zürich I, bezogen werden.

Zarich, den 8. April 1911.

Mailozili ---

Die Liquidationskommission.

Zweiganstalten in

Arbon, Krenzlingen, Romanshorn und Weinfelden Aktienkapital 16,000,000, Reservefonds 3,950,000 Franken

Wir sind, solange Bedarf, Abgeber unserer

414 0 Obligationen

gegenseitig 3—5 Jahre fest, nachher auf 6 Monate kundbar. Die Titel werden nach Belieben des Kreditors auf den Namen oder auf den Inhaber lautend, mit Zinsfall auf Ende eines beliebigen Monats, in Stücken von 500 Fr. an geliefert.

In Zahlung werden auch gekündete kurziällige, solide Wertitiel zu eenlanten Bedingungen angenemmen. Auswärts nehmen für uns Einzahlungen entgegen und besorgen auch die spesenfreie Einlösung der Coupons unserer Obligatienen in Basel: die Basier Handelsbank.

matter Manager

(P 2696 Z) (968)

Herren A. Sarasin & Cie. Herren Wyttenbach & Cie. Herren Schläpfer, Blankart & Cie. Herren A. Heimann & Cie. St. Gellen: Herren Wegelin & Cie.
Glarus: Herr J. Leuxinger-Pischer.
Schaffhausen: Herren Gebrüder Oschalin,

Die Direktien.

Auskunfte erteifen gous, MULLER & C., Zürich I und deren 36 Bureaux in Auslande. Gründungsjahr der schnell und zuverlässig Oys, MULLER & C., Bahnhofstr. 11 Virna 1862. Prospekt gratia.

Impérial Palace Hôtel de la Paix

Aussicht. Mod. Komfort. Garage, Pension v. Fr. 9 an. Prospekt frei. Besitzer: W. Bürgi. (11710) 85

Rue Neuhaus 33

charge d'affaires civiles et pénales, de procès de brevet et de marque de fabrique, etc., et s'occupe d'encaissements. (15°17)

Reflektoren für elektrische Beleuchtung jeder Art und Ausführung

liefert prompt und billig die

Metallwarenfabrik Zug A. G. Zug

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre Mittwoch, den 26. April 1911, vormittags 10 1/2 Uhr

im kleinen Saal des Stadtkasine in Basel

(1. Stock)

Traktanden

der 29. ordentlichen Generalversammlung:

- 1. Vorlage des Jahresberichtes, der Jahresrechnung, sowie des Berichtes der Rechnungsrevisoren und Décharge an den Verwaltungsrat.
 - 2. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
 - 3. Wahl eines Mitgliedes des Verwaltungsrates an Stelle des verstorbenen Herrn Louis Chancel.
 - 4. Wahl von vier Mitgliedern des Verwaltungsrates infolge periodischen Austrittes.
 - Wahl von zwei Rechnungsrevisoren für das Jahr 1911 und von zwei Suppleanten derselben.

Um an der Generalversammlung teilzunehmen, haben die Aktionäre bis spätestens den 21. April einschlieselich ihre Aktien in der Gesellschaftskasse zu deponieren und erhalten dagegen einen Hinterlagschein mit angefügter

Diejenigen Aktionäre, welche sich an der Generalversammlung durch einen andern Aktionär vertreten lassen wollen, haben die Zutrittskarte von dem Hinterlagschein abzutrennen und die darauf gedruckte Vollmacht auf den Namen ihres Vertreters auszufüllen.

Der Bericht des Verwaltungsrates und die Jahresrechnung, sowie der Bericht der Rechnungsrevisoren, liegen vom 15. April 1911 an am Sitze der Gesellschaft in Basel zur Einsicht der Aktionäre auf.

> Homens des Verwaltungsvoles ABI der Industrie-Gesellschaft für Schanne.

Der Präsident:

(2336 Q) (982 I)

C. Vischer-Von der Mübli.

tur nandel und Industrie Zug und Zürich

Die heute abgehaltene Generalversammlung hat die Aktiendividende für das Geschäftsjahr 1910 auf 5 % fest-gesetzt. Zufolge dieses Beschlusses wird der Aktienkupon Nr. 1 bei den nachgenannten Stellen mit

Fr. 25

vom 6. crt. an spesenfrei eingelöst in:

archit dress

Zug: an der Kasse unserer Gesellschaft, bei der Zuger Kantonalbank, bei der Bank in Zug. Zürich: bei unserer Filiale, Bahnheistrasse 72, bei der Zürcher Kantonalbank, bei der Kantonalbank von Berr

Genf: bei den Herren Decrue & Pallard, Bankie

Zug, den 5. April 1911.

(1987 Lz) 1045, V Anish 1 . wol Die Direktion. Buchdruckers! H. JENT & Co. in Fern - Imprimerie H. JENT & Co., & Serne

sten und sichersten durch Veröffentlichung des Gesuches in der Peuille d'Avis de Montr in dem "Journal et Liste des Etrangers de Montreux."

Besonders empfehlenswerte, weitverbreitete Publikationsorgane der Schweiz

Schweiz. Handelsamtsblatt. Bund.

Anzeiger für die Stadt Been. Intelligenzblatt.

Offizielles Schweiz, Kursbuch Schweiz. Conducteur.

Besel spans

Basler Nachrichten. Solothura.

Solothurner Zeitung.

vodina Vaterland.

annoite. Airtean

Züricher Post. There of Claims, 18th

Glarner Nachrichten.

Journal de Genève

La Suisse. Patrie Snisse.

Gazette de Lausanne. La Revue. La Petite Revue.

Maniroux. Journal des Etrangers Feuille d'avis.

100 e. Neuchâlel. Suisse libérale.

National Suisse. Fenille d'Avis Fédération Horiogère.

Express. Der Kurier, Talmosan

Dell Démocrate. Der Berner Jura.

Percentray.

Jura Pays.

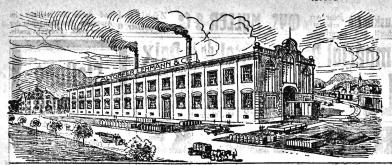
RAL

Jura bernois.

La Liberté.

Indépendant.

lassification &



mit Filialen in St. Gallen und Lugano

Centralheizungen

aller Systeme

(236,)

Gegründet 1899

cadémie de Commerce, Lausanne

Beginn des neuen Semesters:

Mittwoch, den 19. April

(30398L) Programm gratis. Prof. Goeldi, Dir.

Anlässlich der Arbeitseinstellung in den Hafenbetriehen von Mannheim und Ludwigshafen empfehlen wir direkten (2436 Q) (1032.) Bahniransport.

Frachtübernahmen erteilen

Hediger & Co., Basel

General-Agentur der Niederl. Staatseisenbahnen und der Holl. Eisenbahn-Gesellschaft.

de Montbovon, à Romont

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire le mercredi. 26 avril 1911, à 2 heures du jour au siège social, à Romont

Ordre du jour:

- Rapport du conseil d'administration pour l'année 1910.
- 2º Rapport des commissaires vérificateurs.
 3º Vote sur les conclusions de ces rapports.
 4º Nomination d'administrateurs.

5º Nomination d'administrateurs.
5º Nomination des commissaires-vérificateurs pour 1911.
6º Révision de l'art. 40 des statuts.

Le bilan et le compte des profits et pertes, ainsi que le rapport des commissaires vérificateurs seront à la disposition des actionnaires, à partir du 20 avril 1911, aux bureaux de la Scoiété à Bornet. la Société, à Romont.

Pour êire admis à l'assemblée, les porteurs d'actions ront justifier de leur qualité d'actionnaire auprès du seil d'administration. devront justifier de leu conseil d'administration.

Romont, le 7 avril 1911.

Jetisday Le conseil d'administration.

MOTOSACOCHE **

Société Anonyme H. & A. Dufaux & Co., Acacias, GENEVE Capital social 1,180,000. Entièrement versés

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le 19 avril 1911, à 4 ½ h., au local de la Chambre du Commerce, 2, Boulevard du Théâtre, à Genève, avec l'ordre du jour suivant: (2283 X) (4931)

Rapport des vérificateurs des comptes.
 Discussion et votation sur les conclusions de ces rapports. Décharge de sa gestion au conseil d'administration.

ministration.

4º Nomination de 2 administrateurs en remplacement

de 2 administrateurs sortants et rééligibles.

5 Nomination de 2 vérificateurs des comptes et d'un suppléant. Fixation de leurs émoluments pour l'exercice 1910/1911.

Pour assister à l'assemblée, MM. les porteurs d'actions, tant privilégiées qu'ordinaires, devront déposer leurs îtres avant le 14 avril 1911, au Comptoir d'Escompte de Genèvé, qui leur délivrera des cartes d'a Imission.

Conformément aux statuts, le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport des vérificateurs des comptes seront déposés au siége social, des le Bayril, à la disposition des actionnaires.

conseil dadministration.

Gegründet 1899

Schweizerische Feuer-Versicherungs-Gesellschaft in St. Gallen 12. April 1916 Agriculture 1916

Die tit. Herren Aktionäre werden hiermit zu der

Freitag, den 28. April 1911, vormittags 91/2 Uhr, in unserm Verwaltungsgebände

achtundvierzigsten ordentlichen Generalversammlung eingeladen, in welcher folgende Geschäfte zur Verhandlung kommen werden: da W

1. Abnahme des Berichtes des Verwaltungsrates, der Bilanz, sowie der Gewindund Verlustrechnung für das Rechnungsjahr 1910.

2. Abnahme des Berichtes der Rechnungsrevisoren.

3. Verteilung des Jahresgewinnes.

4. Wahl von drei Mitgliedern in den Verwaltungsrat.

5. Wahl von drei Mitgliedern und zwei Stellvertretern in den Ausschuss aus der Mitte der Verwaltungsratsmitglieder für die Dauer eines Jahres.

6. Wahl von fünl Rechnungsrevisoren für das Rechnungsjahr 1911.

Für die Stimpherschlitung sind die 88 90. 24 und 29 der Statten massenshand. Die

6. Wahl von inni-Rechnungsrevisoren jur das kechnungsjahr 1911.

Für die Stimmberechtigung sind die §§ 20, 21 und 22 der Statuten massgebend. Die Stimmkarten können bei unserer Haupikasse vom 21. April au bezogen werden.

Vom 20. April an werden die Bilanz und die Rechnung über Gewinn und Verlust samt dem Revisionsbericht am Gesellschaftssitze zur Einsicht der Herren Aktionäre aufgelegt.

Da die Generalversammlung nur bei Anwesenbeit von wenigstens 25 Aktionären, welche zusammen mindestens 200 Aktien repräsentieren, beschlussfählg ist, werden die Herren Aktionäre dringend eingeladen, die Generalversammlung zu besuchen.

Helvetia Schweiz. Feuer-Versicherungs-Gesellschaft,

Der Präsident:

F. Haltmayer.

Seyfarth. Hollinger.

Aligemeine Hard . 52 and . paternal for

Die tit. Herren Aktionäre werden hiermit zu der zeit gewond

Freitag, den 28. April 1911, vormittags 11 Dar, in unterm Verwaltungsgehände

zweiundfünfzigsten ordentlichen Generalversammlung

eingeladen, in welcher folgende Geschäfte zur Verhandlung kommen werden : 1394 asge

1. Abnahme des Berichtes des Verwaltungsrates, der Bilanz, sowie der Gewinn-

Abnahme des Berichtes des Verwaltungsrates, der Bilanz, sowie der Gewinnund Verlustrechnung für das Rechnungsjahr 1910.
 Abnahme des Berichtes der Rechnungsrevisoren.
 Verteilung des Jahresgewinnes.
 Wahl von drei Mitgliedern in den Verwaltungsrat.
 Wahl von drei Mitgliedern und zwei Stellvertretern in den Ausschuss aus der Mitte der Verwaltungsratsmitglieder für dle Dauer eines Jahres.
 Wahl von drei Rechnungsrevisoren und eines Supplicanten für das Rechnungsjahr 1911.

Für die Stimmberechtigung sind die §§ 20, 21 und 22 der Statuten massgebend. Die Stimmkarten können an unserer Zentral-Kasse vom 21. April an bezogen werden.

Vom 20. April an werden die Bilans und die Rechnung über Gewinn und Verlust, samt dem Revisionsbericht, am Gesellschaftssitze zur Einsicht der Herren Aktionare aufgelegt.

Da die Generalversammlung nur bei Anwesenheit von wenigstens 25 Aktionären, welche zusammen Aktien im Nennwerte von mindestens einer Million Franken repräsentieren, beschlussfähig ist, so werden die Herren Aktionäre dringend eingeladen, die Generalversammlung zu besuchen.

St. Gallen, den 8. April 1911.

Allgemeine Versicherungs-Gesellschaft Helvetia: Dårr.

F. Halimayer.

Nachweisbar rentables Engrosgeschäft sucht stillen oder Schielle, Blankart &

Teilhaber :

mit Einlage von cal 30 Mille.

Offerten erbeten unter Chiffre A 1015 Hb an Hassen stein & Vogler, Bern (1991) Die Dirchtion.

Kassenschrank

Amerik. Relipnit, gebrauchte Sebreibmaschine Smith Premier, Aktenschrank mit Reliaden, Steh- u. Sitzpult, Kepier-Presse, Bureau-Stahle : (22461) (7.6) billig zu verkaufen

Laupenstra se 5, Partered links. BERNE